スペイン語　令和８年度
年末年始資源・ごみ収集のお知らせ

Aviso de recogida de basura durante las fiestas de fin de año y año nuevo

La recogida selectiva de basura

★ No se recogerá la basura incinerable, elementos peligrosos que puedan inflamarse, plásticos reciclables y pilas o baterías desde el jueves 31 de diciembre hasta el domingo 3 de enero.

★ No se recogerá la basura no incinerable y basura voluminosa desde el jueves 31 de diciembre hasta el domingo 3 de enero.

Tenga en cuenta que, en enero la fecha de recolección de basura no incinerable y basura voluminosa, se retrasara una semana en las zonas donde normalmente la recolección se realiza los viernes.

(Ejemplo: si es el viernes 1 de enero → se pospondrá hasta el viernes 8 de enero)

★ No se recogeran los Envases y envoltorios de papel・papeles reciclables, botellas PET, botellas y latas vacías desde el jueves 31 de diciembre hasta el lunes 4 de enero.

Solicitud para recoger la basura voluminosa

★ Centro de Atención para la basura voluminosa
(0120-758-530. De un celular o fuera de la Prefectura al 052-950-2581)
Cerrado desde el martes 29 de diciembre hasta el domingo 3 de enero.
Las solicitudes de recogida para el periodo entre el miércoles 6 y el viernes 8 de enero deben presentarse hasta antes de las 17:00 del lunes 28 de diciembre

★ Si necesita ayuda de un intérprete, llame al Centro Internacional de Nagoya que cuenta con el servicio Triofón (llamada de 3 personas en simultáneo) marcando el 080-7994-7196

★ Para aplicación a través de Internet, puede hacerlo a través de la página Web de la ciudad de Nagoya. (Sólo en japonés)